

OEDに見られるアングロサクソン廃語*

最 上 雄 文

I

Beowulf の朗読を聞いた場合よく、"ベーオウルフマゼロデ" などというのを耳にする。ところが今日マゼロデなど口にするのも耳にすることもない。*maðelian* (=speak; *maðelode* の inf.) なる語は廃語となってしまった。この様に OE 期に通用していて今日は既に通用していない語について、それが廃滅を見るに至るまでの経過を概観する作業がなされて来た¹⁾。その様な作業が積み重なればやがて A-S 廃語の全貌が明らかになることも夢ではないとの思いもあったが、今日までのところ系統立ったシステムに則った作業ではなかった。或る時は語類の見地から幾つかの語が観察され、別の時は時代的観点から観察された(—17 世紀まで通用していた語はどんなものであったかなど—)。A-S 廃語と称すべきものは大勢として何世紀までに廃用となったかといったことにかかなりの関心が払われていたこともあった。これらのささやかな作業の成果からしては、A-S 廃語の全貌(—一体 A-S 廃語とは何語あるのであろうか? など—)はその輪郭すら窺い難いであろう。そこで廃語論で取り扱われるべき語の目録が先ず示される²⁾ことも有意義と考えられる。OE 期までで通用を止め、その後の時代に現われることのなかった語(—それらはここで扱いたい廃語論の対象に含まれないことが考えられる—)は *OED* に掲載されることは殆どない。従って *OED* に掲載されている A-S 語で廃語

扱いされているものはすべて廃語論で取り扱われるものと見てよいであろう。それから *OED* で廃語扱いを受けていなくても今日では廃語と見るのが妥当な語は(目録の中に)加えられよう(*bēost*; Mod E 形 *beest* という如きもの)。更にいろいろな事情から *OED* に洩れた語も可能な限りつけ加えられるべきことが考えられる。

II

本稿では、*OED* で廃語扱いを受けている A-S 系語(OE 期の英国文献に溯れる語を指している)の目録を示したい。ところが *Obs. exc.* 云々なる扱いのもの(*Obs. exc. dial.*, *Obs. or dial.* とか *Obs. exc. Hist.* 例—*lagu, drēopan, friðu*), 及びそれに類する廃度高きもの(*Now Sc. and north. dial.*, *Now chiefly Hist.*, *Now arch. and dial.*, *Now only arch., poet. and dial.* の類。例—*ofermicel, gerēfa, stæc, rūnstæf, hraðe*)まで加えるといろいろ厄介が生じる。コメント付きの語でも今の辞書に出ているものがあるかと思えば(*OE dihtan* は, *dight* の形で今日の辞書にあり *Now arch. and dial.* となっている), コメントが無くても今の辞書に採られることのない語があったり(*OE clāte* という語は今の辞書に殆ど見られないが *OED* では格別のコメントはない。また *fiscpōl* は 1718 年が最終用例となっており、今の辞書に殆ど見当たらないにもかかわらず *OED* は廃語扱いをしていない)するためである。

*昭和 50 年 9 月 16 日受理

- 1) 『Anglo-Saxon 廃語史論序説』(1971); 『MID, AC など—廃語点描—』(1972); 『ANCRA, GÆSTAN など—廃語点描—』(1973); 『ABLENDAN, ÆHT など—廃語点描—』(1975)。
- 2) これらの語の一つ一つについて知り得るインフォメーションを最大限に投入して行くことは『廃語辞典』の構想につながる。

高廃度のもののうち何を目録に入れ、何を入れないかの基準設定問題は他日に譲り、ここでは、†印が付けてあるものだけに限り列挙することから始めることになる。(†印がなく、*Obs. exc.* 云々のコメントのついた語の数は†印のついた語の数と同等とまではなくてもかなり接近している。)†印の付いた語でも *Obs.* というコメントの無いもの、*exc.* 云々付きのものなどがある(逆にただ *Obs.* としてあるだけで†印の無いものもある。例— *ālænan*, *brædan*。従ってこれらは廃語でありながら本目録に入らないことになる)。それから†印の付いていない見出し語の項目中に†付きの語、複合語が潜んでいることがあり(例— *holtwudu*, *hnutbēam*, *īfig-crop*。それぞれ *Holt*¹, *Nut sb.*¹, *Ivy sb.* の項目内にある), それらを見逃す恐れもある。それらの OE 語形を独立に明示していないことが多い(上記の例で言えば先ず† *holt-wood*, † *nut-beam*, † *-crop* という形でしか見出せない)。そういう場合は Clark Hall の辞典の助けを借りて OE 語形に還元することになる。OE 語形(綴字)が多岐にわたっていることがあるのでなるべく網羅的に記載する(本来なら方言別のコメントを付けたかった)よう努めるが、本稿では一語の許に列記するので Alphabetical な「検索」には不便を免れない(*elfen* は *ælfen* の項に、*eldan*, *yldan* は *ieldan* の項に出てくる)。

列挙に当り、もう少しばかり「断り書き」をお許し頂くことにする——

(1) 紙数さえ許されれば、一語について少くともその ME 語形、*OED* の見出しに出ている語形(—これがないと *OED* に当り難い—), 最終用例年代等は記入したかった(例— OE 形 *maðelian*, ME 形 *maðele*, *OED* † *Mathele v. Obs.*, a 1225 止り)。

(2) *OED* は殆ど *ǵ* 文字を使っているが、本稿では *g* で代用した。

(3) *OED* では、*ǣ* と *þ* を別形と扱っているが本稿では *ǣ* だけで間に合わせた。

(4) *OED* では広い音を示すためであろうが、*ɛ*, *ɒ* の文字が使用されている。本稿では場合の如何にかかわらず hook 印を外している。

(5) 母音が長いことを示すのに、*OED* 方式では acute accent 型の斜棒 ' が付けてあるが、本稿では Hall 辞典の方式に従って水平棒 ˉ に替えた。長音形もあり、短音形もあるという場合 ˘ で示すべきと思うが、長音形だけしか示さなかった。しかし長音形を執るか短音形を執るかによって別語となってしまう場合は当然項を異らしめた (*brȳce* <有用な>, *bryce* <もろい>)。

(6) *Obs.* というコメントを一々付すのは煩雑であるから除き、*exc. dial.* というのを仮りに *ec. d.* としておいた。又 *Hist.* は *H.* だけにしておいた。従って *ec. H., d.* で *Obs. exc. Hist. and dial.* を表わしているつもりである。初めから *Obs.* というコメントが無かったものは *◊* 印を付した。

III

(†印あるものの列挙)

A			
ābannan <i>v.</i>	abrēdan <i>v. str.</i>	ācennednes	ācwern
ābēatan <i>v.</i>	ābregdan	akynnednysse	ācweðan <i>v.</i>
ābelgan <i>v.</i>	ābrēoðan <i>v.</i>	ācofrian <i>v.</i>	ācwician <i>v.</i>
ābeoðan <i>v.</i>	ābūgan <i>v. str.</i>	ācuman <i>v.</i>	adeadan <i>v.</i>
āblāwan <i>v.</i>	āc(e)aldian <i>v.</i>	ācwecc(e)an <i>v.</i>	adȳdan
āblendan <i>v.</i>	ācēlan <i>v.</i>	ācwellan <i>v.</i>	ādræfan <i>v.</i>
	ācennan <i>v.</i> ²	ācwencan <i>v.</i>	ādrencan <i>v.</i>
	accennednysse	ācweorna	ādrēogan <i>v.</i>

- ādrifan *v.*
 ādrincan *v.*
 ādrūgian *v.*
 adruwian
 adūnweard *adv.* and
 prep.
 āever *adv.*
 ahwār
 ahwer
 awer
 āfandian *v.*
 āfaran *v.*
 āfæran *v.* or *dial.*
 āfeallan *v.*¹ *str.*
 āfedan *v.*
 afellan *v.*
 āfyllan
 āfindan *v.*
 āflēon *v.*
 āfli(e)gan *v.* or *dial.*
 aflȳgan
 āflieman *v.*
 āfliemen
 aflȳman
 āfōn *v.*
 afulic *a.*
 avu(h)lic
 āfȳlan *v.* *rare*
 āfyllan *v.*
 āgān *v.*
 āgāotan *v.*
 agetan *v.*
 āgitan
 āgiefan *v.*
 āgrisan *v.*
 āgyltan *v.*
 āhebban *v.*
 āhōn *v.*
 āhreddan *v.*
 āhrinan *v.*
 āhrisian *v.* *rare*
 ahrysian
 āhwænan *v.*
 āhwæðer *adj. pron.*
 ec. d.
 āuðer
 āwðer
 āðer
 āhweorfan *v.*
 ālangian *v.*¹
 alætan *v.*
 aldian *v.*
 aleoðian *v.*²
 aliðian
- aliesednes
 āmānsumian *v.*
 āmānsumung *vbl. sb.*
 āmbær *sb.*²
 āmber
 omber
 ambor
 ām(i)erran *v.*
 amyrran
 ampre or *dial.*
 āmyrðan *v.*
 āncra *sb.*²
 oncra
 anda *sb.*
 onda
 andgi(e)t(e)
 andgyt
 ondgitte
 ondgyt
 andrædan *v.*¹
 ondrædan
 andsæc *rare*
 andsæte *a., sb.*
 andwerdan *v.*
 andwirdan
 andwyrdan
 ānemnan *v. rare*
 anfald *a.* or *dial.*
 ānfeald
 angeltwæcca or *dial.*
 angetwicce
 āngilde
 anginn
 āniman *v.*
 anlic *a., sb.*
 onlic
 anlicnes(se)
 anlicnys(se)
 ānliepig *a.*
 ānmōd *a.*
 ānnesse
 ānræd *a.*
 ānrædnes
 ansēon
 ansien
 onsēon
 anw(e)ald *sb.*
 onw(e)ald
 ānwille *a.*
 apostolic *a. rare*
 ār
 ōr
 āræcan *v.*
 āræran *v.*
- ār(e) *sb.*¹
 ārecc(e)an *v.*
 arg *a. ec. d.*
 earg
 earh
 argian *v. ec. d.*
 eargian
 ārian *v.*¹
 āriman *v.*
 arm(e) *a.*
 earm
 ārweorðlice *adv.*
 ārwurðlice
 āsceacan *v.*
 āsc(i)eppan *v.*
 ās(c)olcennesse
 āscrencan *v.*
 ascunian *v.*
 āsēarian *v.*
 āsendan *v.*
 āsettan *v.*
 āstgan *v.*
 āsittan *v.*
 āsleān *v.*
 āslidan *v.*
 āspendan *v. rare*
 aspide
 āspringan *v.*
 āstandan *v.*
 āsteorfan *v.*¹ *str.*
 āstyrfan
 āstigan *v.*
 astirian *v.*
 āstyrian
 āstreccan *v.*
 asundrian *v.*
 āsyndran
 āswebban *v.*
 aswefian
 āswican *v.*
 āswindan *v.*
 ātellan *v.*
 ātendan *v.*
 ātēon *v.*
 ātēorian *v.*
 āterlic *a. rare*⁻¹
 ātorlic
 ātrendian *v.*
 at(t)er *sb.* or *d.*
 āt(t)or
 ātr
 ættor
 attercoppe
 attorcoppa or *d.*
- āt(t)orlāðe *Herb.*
 āðum
 āwecc(e)an *v.*
 āwēdan *v.*
 aweðe
 āwegan *v. str.*
 āwenden *v.*
 āweorpan *v.*
 awurpan
 awyrpan
 āweorðan *v.*
 awurðan
 awergian *v.*
 āwierg(i)an
 awyrgean
 āwēstan *v.*
 āwinnan *v.*
 awrecan *v.*
 āwritan *v.*
 awyrgan *v.*
 Æ
 æ *sb.*¹
 eā
 ē
 æbære *a.*
 æbære
 æce *a.*
 ēce
 æcermann
 ædre
 ēdre
 æfensteorra
 æf(e)st
 æfist
 efest
 æghwær *adv.*
 eghwar
 eghwær
 eghwer
 æht *sb.*¹ *ec. d.*
 ælfen
 elfen
 ælðēodig *a., sb.*
 elðēodig
 æne *adv.*
 ænid
 ænit
 ened
 enid
 ærendian *v.*
 ærendung *sb.*
 ærest
 ærist

ærest
 ærist
 ærra *a.*
 ærre
 æror *adv.*
 ærur
 ærð *sb.*² or *d.*
 earð
 i(e)rð
 yrð
 æsce *sb.*¹
 æt *sb.*
 ætberan *v.*
 ætberstan *v.*
 ætbregdan *v.*
 ætēawan *v.*
 ætēowan
 ætiewan
 ætýwan
 ætfeallan *v.*
 ætflēon *v.*
 ætfōn *v.*
 ætforan *prep.*
 ætforen
 ætgān *v.*
 ætgangan
 ætgongan
 æthindan *adv., prep.*
 æthrinan *v.*
 æti(e)rn(n)an *v.*
 ætrinnan
 ætlædan *v.*
 oðlædan
 ætlicgan *v.*
 ætlūtian *v.*
 ættrig *a.* or *d.*
 ætsacan *v.*
 ætsittan *v.*
 ætspringan *v.*
 ætstandan *v.*
 ættern *a.* or *d.*
 æt(t)ren
 æt(t)rian *v.*
 ætwindan *v.*
 æðele *a., sb.*²
 eðele
 æðelo *sb.*¹
 æðelu
 æðm
 eðm
 æ(w) *sb.*²
 æwbreca *sb.*²
 æwbryca
 æwbryce *sb.*¹

B

ba *a.* (bron.)
 bēgen
 bu
 ba *conj.*
 b(e)alu *a.*
 bæc
 bæcestre or *d.*
 bæcistre
 bæcystre
 bædling
 bærmann
 bealdian *v.*
 b(e)arm *sb.*¹ ec. in
comb.
 beormad
 bebēodan *v.*
 bebeorgan *v.*
 bebūgan *v.*
 bebyr(i)gan *v.*
 bedælan *v.*
 bedelfan *v.*
 bedidrian *v.*
 bedydrian
 bedofen *pa. pple.*
 bedōn *v.*
 bedrip
 bef(e)aldan *v.*
 befeohtan *v.*
 befeolan *v.*
 beflēan *v.*
 beflēogan *v.*
 beflēon *v.*
 beflōwan *v.*
 befōn *v.*
 befylan *v.*
 bifylan
 begalan *v.*
 begān *v.*
 begēotan *v.*
 bigēotan
 begrafan *v.*
 bigrafan
 begrīpan *v.*
 behātan *v.*
 bihātan
 behāwian
 behēfe *a.*
 behoeffe
 bihōefe
 behlehhan *v.*
 bihliehhan

behōflīc *a.*
 behogian *v.*
 behrēowsian *v.*
 behrēowsung *vbl. sb.*
 behydan *v.*
 belædan *v.*
 belæfan *v.*
 belicgan *v.*¹
 bilicgan
 belifan *v.*
 bilifan
 belimpan *v.*
 belūcan *v.*
 belyrtan
 bēme *sb.*
 bieme
 byme
 bemetan
 bēn
 bōen
 bencðelu *△*
 beniman *v.*
 biniman
 benotian *v.*¹
 bēod
 be(o)fian *v.*
 bifian
 byfian
 beorg *sb.*
 beorh
 beorgan *v.*
 beorhtian *v.*
 beorn
 biorn
 bēot *sb.*
 bēotian *v.*
 bepæcan *v.*
 berewīc ec. *H.*
 berinnan *v.*
 besencan *v.*
 besēowian *v.*
 besiwian
 besincan *v.*
 besittan *v.*
 besprengan *v.*
 bestandan *v.*
 bestanden
 bestelan *v.*
 bestripan *v.*
 bestrypan
 beswāpan *v. rare*
 beswican *v.*
 beswincan *v.*
 bet *adv.*

betæc(e)an *v.*
 betellan *v.*
 betēon *v.*
 betimbr(i)an *v.*
 b(e)ūtan *adv.*¹, *prep.*
 or *d.*
 būta
 būte
 būton
 beweddian *v.*
 bewendan *v.*
 bewindan *v.*
 bewrēan *v.*¹
 bewrēon
 bewria
 bewyrcan *v.*
 bi(g)cwide *sb.*
 bið *sb.*
 bi(e)gan *v.*
 bygan
 bigeng *rare*⁻¹
 bi(g)leofa
 bi(g)spell or *d.*
 bi(g)wist
 bigyrðel
 bil(e)wit(e) *a.*
 bylewife
 bi(o)nna(n) *adv., prep.*
 birgels
 byrgels
 byriels
 bisen *sb.* ec. *Sc., north. d.*
 bisine
 bysen
 bisene *a.*
 bisenian *v.*
 bys(e)nian
 bisgu *sb.*
 bysgu
 bismærian *v.*
 bysmerian
 bysmori(g)an
 bismor *sb.*
 bismor
 bysmor
 blanca
 blonca
 blandan *v.*¹
 blondan
 blæd
 blēat *a.*

- blēað *a.*
 blendan *v.*¹
 blican
 blinnan *v.*
 blissian *v.*
 bliðsian
 blōdlæs(s) *sb.*
 bōcfel(l) (ec. *H.*)
 bōchord
 bōcland ec. *H.*
 bōclæden
 bōclēden
 bōcstæf
 bold *sb.*
 brandisen ec. *d.*
 brant *a., adv.* ec. in
 north. d.
 bront
 brædan *v.*² or *d.*
 brēdan
 bræde *sb.*¹
 brēde
 brædo *sb.*² ec. *north.*
 d.
 brædu
 bræw *sb.*¹ ec. *north.*
 d.
 brē(a)g
 brē(a)w
 bred ec. *d.*
 brēgan *v.* ec. *d.*
 brēme *a.* ec. *poet, d.*
 brōeme
 (brýme)
 bre(a)rd ec. *d.*
 briord
 brim *sb.*¹
 brō(g)den *pa. pple.*
 brōðorræden
 bryce *a.*
 brýce *a.*
 *brýd(h)lēap
 brýdhlōp
 brýdlāc
 brýdðing
 bryne *sb.*
 byrne
 brýsewyr *Herb.*
 brytnian *v.*
 bryðen
 bune *sb.*¹ ec. *d.*
 burhman(n)
 byr(e)le *sb.*
 byrgan ec. *Sc.*
- byrian *v. impers.*
 byrignes
 byrne
 byrst
 byt(t) *sb.*³
- C**
- cāfe *adv.*
 cāflīce *adv.*
 camp *sb.*¹ ec. *d.*
 comp
 campian *v.*¹ ec. *d.*
 compian
 candelstæf
 cāser(e)
 kasere
 casul ec. *H.*
 caul
 caw(e)l
 cawel-wurm Δ
 caw(e)l ec. *d.*
 ceawl
 c(e)aldian *v.*
 cealer *sb.*² *rare*¹
 cēap *sb.*
 cēapian *v.*
 cē(a)ping *vbl. sb.*
 cēapung
 cēpinc
 cearcian *v.*¹ or *d.*
 cēcel *rare*
 coecil
 cennan *v.*²
 ceorlian *v.*¹
 cicel *rare*
 cycel
 cinan
 cipp *sb.*²
 ciricgrið
 ciricsōcn ec. *H.*
 ciricweard *sb.* ec. *H.*
 cið
 cleofa
 cle(o)pian *v.* (or
 arch.)
 cli(e)pian
 cliopian
 clypian
 clifer *sb.*
 clipung *vbl. sb.*
 clympre *sb.*¹ ec. *d.*
 copp *sb.*¹
 cost *sb.*¹
 cost *sb.*³
- costung
 cot(e)setla *H.*
 cotlif
 crōg
 crōh
 crūc *sb.*¹
 crūce
 crumb *a.*¹, *sb.*¹
 crump
 cūðe *adv.*
 cwealm *sb.*¹
 cwelan *v.*
 cwide
 cwyde
 cw(i)elman *v.*
 cwiferlice *adv.*
 cwēman *v.*
 cweðan *v.*
 cynerice
 cýningrice
 kynyngrice
 cyre *sb.*⁴
 cystig *a.*
- D**
- dagian *v.*¹ ec. *Sc.*
 dædbōt
 dægrima
 dærstan (*pl.*)
 derstan
 dēadian *v.* ec. in lo-
 cal or nonce-use
 dēcan *v.*
 dēofollic *a.*
 dēofolscin
 dēor *a.*² *poetic.* or
 arch.
 dior
 deorf *sb.*
 deorfān *v.*
 dēorwierðe *a.*
 dēorwurðe
 dýrwurðe
 dēorwyrðnes
 dēpan *v.*
 dýpan
 deri(g)an *v.*
 diegel *a.* Δ
 diegol
 dýgel
 d(i)ernan *v.* ec. *d.*
 dyrnan
 d(i)erne *a., sb.* or
 arch.
- dyrne
 dīl(e)gian *v.*
 drægnett
 dræstīg *a.*
 drēam *sb.*¹
 drecc(e)an *v.*¹
 dreccung Δ
 drēfan *v.*¹
 drōēfan
 drepan *v.*
 dr(i)ēman *v.*¹
 dryman
 driepān *v. rare*
 drýpan
 driht
 dryht
 drihten
 dryhten
 drihtlic *a.*
 dryhtlic
 drinc *sb.*¹
 drync
 drōf *a.*
 dropwælum *adv.*
 drōsna (*pl.*)
 druncen *sb.*
 druncnian *v.*¹
 dryhtfolc
 dugoð
 duguð
 dwala *sb.*¹, *a.*
 dw(e)ola
 dweli(g)an *v.*
 dwild
 dwyld
- E**
- ēaca *sb.*¹ ec. *d.*
 ēadīg *a.*
 ēadīglīce *adv.*
 ēadmēde *a.*
 ēaðmēde
 ēadmēdu *sb.*
 ēaðmēdu
 ēadmōd *a.*
 ēadnes
 ēadnis
 ēadocca
 ēadocce
 ēagðyrel
 ealdfæder
 (e)aldian *v.*
 ealdnyss
 (e)aldor *sb.*²

aldur
(e)aldordōm
ēalifer
(e)allunga *adv.*
ēam *ec. d.*
ēanian *v.*
eard *sb.*
eardian *v.*
eardung *sb.*
eardungstōw Δ
ēarefinger Δ
earfeðe *adv.*
earfoðlic *a.*
earfoðlice *adv.*
earfoðnyss Δ
earhlice *adv.*
earming *sb.* Δ
earmlīc *a.*
earmlīce *adv.*
e(a)rmð(u)
earsling *adv. or d.*
earsode *ppl. a.*
ēasterlic *a.*¹
ēaðelic *a., adv.*
ēaðmōdnes Δ
ēcan *v.*
īcan
ȳcan
ēcelice *adv.*
ēcnes(s)
ecnyss
edlēan
edwit
edwitan *v.*
efencristen
efeneald *a., sb.*
efe(n)lāste
efenlācan *v.*
efenlic *a. ec. Sc.*
ef(e)nlicnesse
emlicnes
ef(e)nling
ef(e)sian *v.*
efesung
oefsung
eft *adv. or arch.*
eftersōna *adv.*
eftsōna *adv. or arch.*
egl *sb.*² *or d.*
egle *a.*
elcor *adv.*
elcur
ele *sb.*
cele

elefæt Δ
elland *rare*
ellen *sb.*
emb *prep.*
embhoga
embsniðan
embūton
e(o)fer *sb.*
e(o)for
e(o)rre *sb.*
i(o)rre
y(e)rre
eorre *a.*
i(e)rre
iorre
ire
yr(r)e
eorðdyne
ēst *sb.*
ēste *a.*
ēðel *sb. ec. H.*
œðel
ēðian *v.*¹
ex(e) *sb.*² *or d.*
eax(e)
ex

F
fāc(e)n *sb.*
fācenlice *adv.*
fācne *a.*
fācne
fadian *v.*² *rare*
fāg *a.*
fāh
fahnian *v.*
fæg(e)nian
fana *sb.*¹
fandi(g)an *v.*
fandung *vbl. sb.*
faru
fær
fas
fæs
fæc
fæle *a.*²
færinga *adv.*
færunga
færlīce *adv.*
ferlice
fæstan *v.*¹
fæstan *sb. ec. in*
comb.
fæstræd *a. rare*

fæt(t) *sb.*¹
fætels
fētels
fæx *sb.*
feax
feaxede *a.*
fēdels *sb.*
felafeald *a. (adv.)*
fenlic *a., adv.*
fēo(h) *sb.*¹
fioh
feohtlāc
fē(o)la *adv., a.*
feolo
feolu
fēondlice *adv.*
feorm *sb.*¹
feorran(e) *adv., a.*
feorrene
feorran *v. ec. d.*
fyrran
feorsian *v.*
fyrrian
fēorðling *ec. H.*
fēran *v.*¹
feðerhama
feðerhoma
fic *sb.*¹
f(i)erd *sb.*¹
fyrd
fisting *vbl. sb.* Δ
flān
flæscmangere
flēam *sb.*²
fleard
flēma *sb.*¹
fliema
flyma
flēman *v.*
flieman
flyman
flet(t)
floccmælum *adv.*
flota *sb.*¹
fnæst *sb.*
*fnæstian *v. rare*
*fnēosan *v.*
folc(ge)mōt *ec. H.*
folcland *ec. H.*
folcricht *ec. H.*
folde *sb.*¹
fōr *sb.*
foran *adv., a. prep.*
forn(e)

forbærnan *v.*
forbernān
forbe(o)rnan
forbyrnan
forberstan *v.*
forbindan *v.*
forblāwan *v.*
forbod *sb. ec. arch.*
forbrecan *v.*
forbrēdan *v.*
forbūgan *v.*
forceorfan *v.*
forclingan *v.*
forcūð *a.*
fordēman *v.*
fordil(e)gian *v.*
fordimmian *v.*
fordrencan *v.*
fordrifan *v.*
fordrūgian *v.*
fordruncen *ppl. a.*
fordwinan *v.*
fordyttan *v.*
forealdian *v.*
for(e)āð *ec. H.*
for(e)cuman *v. rare*
for(e)fang
forfeng
foespræc
foesprecan *ppl. a.*
foesprečen
foreweall
foreweard *sb.*¹
forewitan *sb.*
forfēran
forgēman *v.*
forgieman
forgȳman
forgeotul *a.*
forgitel
forgyt(t)ol
forgieldan *v.*
forgifenlic *a.* Δ
forgitelnes Δ
forgnagan *v.*
forgnidan *v.*
forgrōwen *v. rare ec.*
in pa. pple.
forhātan *v.*
forhæf(e)(d)nes(s)
forhealdan *v.*
forhēawan *v.*
forhelan *v.*
forhwi *adv., conj.*

forhwȳ
forhȳdan *v.*
forlæran *v.*
forlætan *v.*¹
forlēosan *v.*
forlicgan *v.*
forma *a.*
formeltan *v.*
forniman *v.*
forrædan *v.*
forridel
forrotian *v.*
forsc(e)amian *v.*
forsc(i)eppan *v.*
forscringan *v.*
forscȳttan *v.*
forsēon *v.*
forsittan *v.*
forspanan *v.*
forspil(l)dan *v.*
forstandan *v.*
forstelan *v.*
forswælan *v.*
forswelgan *v.*
forsweltan *v.*
forsworennnes *Δ*
forsyngian *v.*
fortēon *v.*
fortredan *v.*
forðam *conj.*
forðan
forðon
forðberan *v.*
forðbengan *v.*
forðclīpian *v.*
forðclīpian
forðcyme *sb.* *rare*
forðdōn *v.*
forðencan *v.*
forðfaran *v.*
forðfæderas
forðfōr
forðgān *v.*
forðgang *sb.*
forðgangan *v.*
forðgēotan *v.*
forði *conj.*
forðȳ
forðian *v.*
forðlædan *v.*
forðmest *a., adv.*
forðræstan *v.*
forðsið
forðweaxan *v.*

forūtan *prep.*
forūton
forweaxan *v.*
forweorpan *v.*
forweorðan *v.*
forwiernan *v.*
forwlenc(e)an *v.*
forwrēgan *v.*
forwundian *v.*
forwyrcean *v.*
fracod *a.*
fracoð
framweard *a.*
fromweard
framweardes *adv., prep.* *Δ*
fræc *a.* *ec. Sc.*
frec
fric
frēfr(i)an *v.*
frōf(e)rian
fremful(l) *a.*
fremian *v.*
fremman
fremu *sb.*
freomo
frēolic *a.*
frēolgian *v.*
frēondræden
freoðian *v.*¹
friðian
frician *v.* *rare*
frithstōl *ec. H.*
friðstōl
frythstōl
frōfer *sb.*
frōfor
frofur
frosc *ec. d.*
frox
fruma
frumbierdliŋ
frumbyrdliŋ
frumsceaft
frymð(o)
fugelcynn *Δ*
fullæst *sb.*
fullēst
fylst
fullæstan *v.*
fullēsten
fylstan
fullendian *v.*
fullfremedlice *adv.* *Δ*

fullfremednes *Δ*
ful(l)fremman *v.*
fullian *v.*
fulwian
fulluht
fulwiht
fultēam
fultum
fundian *v.*¹
furðan *adv.*
furðon
furðum
fūs *a.*
fyndeale
fyneŋian *v.* *ec. d.*
fyrdung
fȳren *a.*
fȳrhāt *a.*
fȳrn *a., adv.*
fȳrngēar *sb., adv.*
fȳsan *v.*¹

G

gafolian *v.*¹ *rare*
gagātes
gāl *a.*
galan *v.*¹
galban
gallic *a.* *Δ*
gālnes
gālmys
gālscipe *Δ*
gālsmære *Δ*
game(n)lic *a.*
gamenlice *adv.*¹
gang
gong
gangwuce
gānian *v.*
gār *sb.*¹
gātucca
gædeling
gærsierð
gærsyrð
gærstūn *ec. d., H.*
gæsnæ *a., sb.*
gæasne
gæstan *v.*¹
ge *conj., adv.*
gēac *sb.*
gēancyr
gēap *a., (sb.)*
gēaplice *adv.*
gēapscipe *Δ*
gearcian *v.*
gearcung *vbl. sb.*
gearwian *v.*
gēatan *v.*
gæarnan *v.*
geiernan
geæðelian *v.*
gebæran *v.*²
gebære *sb.*
gebæru
gebedda
gebedde
gebēodan *v.*
geberan *v.*¹
gebiddan *v.*
gebindan *pa. pple.*
geboren
gebrōðor *sb. pl.*
gebrōður
gebunden *pa. pple.*
(ge)byrd
gebyrnod *ppl. a.*
geclænsian *v.* *Δ*
gecleopian *v.*
geclīpian
gecnāwan *v.*
gecoren *pa. pple., ppl. a.*
gecwēme *a.*
gecwōme
gecwēman *v.*
gecwōman
gecȳd(d) *pa. pple., ppl. a.*
cȳðed
geendian *v.*
(ge)ēode *v.*
geodon
geeten *pa. pple.*
gefeallan *v.*
gefēd *pa. pple.*
gefēlan *v.*
*gefēogan *v.*
gefett *pa. pple.*
gefēra *sb.*
gefiend *Δ*
gefȳnd
gefīndan *v.*
(ge)frēdan *v.* *Δ*
(ge)frēfr(i)an *v.*
frōf(e)rian
gefriend *sb. pl.*
gefrȳnd
gefunden *pa. pple.*

gefundon
 gefyllan *v.*
 gefylled *pa. pple.*
 *gēgan *v.*
 *giegan
 gehāl *a.*
 gehælede *pa. pple.*
 gehēdan *v.*
 gehende *a. adv.*
 gehieran *v.*
 gehongen *Δ*
 gehorsed *a.*
 gehuslude *Δ*
 gehwær *adv.*
 gehwæt *pron.*
 gehyrned *a.*
 gelagian *v.*
 (ge)lāstful *a. rare*
 gelæfed *pa. pple. Δ*
 gelæran *v.*
 gelæred *pa. pple. Δ*
 gelæstan *Δ*
 gelēaf
 gelēafa *sb.*
 gelēof *a., (sb.)*
 gelibban *v.*
 gelifian
 gelic *a., sb.*
 gelice *adv.*
 gelician *v.*
 geliefan *v.*
 gelōme *adv.*
 gemāna *sb.*
 gemang *sb.*
 gemang *prep., conj.*
 gemong
 gemæne *a., adv.*
 gemet
 gemetan *v. Δ*
 gemetta
 (ge)mindig *a. rare*
 myndig
 gemunan *v.*
 gemynan
 gemynde *a.*
 genge *a.*
 geocled
 geofu *sb.*
 giefu
 gyfu
 geōmor *a.*
 geōmorlic *a.*
 geōmorlice *adv.*
 geōmrian *v.*

geong *sb.*
 hiniong
 geonga *v.*
 geonglic *a.*
 georn *a.*
 georne *adv.*
 geornfulnes *Δ*
 geornlice *adv.*
 gēotere
 gepos *sb.¹*
 geræde *a.*
 gerihta (*pl.*)
 gerihto
 gesælig *a.*
 gesæliglice *adv.*
 sēliglice
 gesælf
 gescendnys(s)
 (ge)sehtian *v.*
 sehtan
 gesetnes
 gesib(b) *a., sb.²*
 gesib(b)sum *Δ*
 gesiht
 gesihð
 gesoðian *v.*
 (ge)staðelian *v.*
 (ge)staðolian
 gestincan *v.*
 gesund *sb.*
 gesundful *a. Δ*
 geswinc
 (ge)swincful(1) *a.*
 geswing *sb.¹*
 geswogen *pa. pple.*
 geswōgung *vbl. sb.*
 geswowung
 getæl
 getel
 getæse *a.*
 (ge)teld *sb.*
 getēon *v.*
 geðafian *v.*
 geðanc
 geðonc
 geðēon *v.*
 geðræstan *v.*
 geðring *sb.¹*
 (ge)ðyld
 geunnan *v.*
 geweligian *v. rare*
 gewemman *v.*
 gev.eorðian *v.*
 gewurðian

(ge)wielde *a.*
 wylde
 gewifia. *v.*
 gewile *Δ*
 gewil(1) *Δ*
 gewin(n) *sb.*
 gewinnan *v.*
 gewislice *adv.*
 gewis(s)ian *v.*
 gewitan *v.¹*
 (ge)witan *v.²*
 gewitnes(s)
 (ge)witscipe *rare*
 gewit(t)
 (ge)wrāðian *v.*
 (ge)wuna *a.*
 (ge)wunlice *adv.*
 gidsian *v.*
 gitsian
 gi(e)cða
 giedding *vbl. sb.*
 gieddung
 gieman *v.*
 gieme *sb.*
 gieme-lēas *a.*
 giemelēaslice *adv.*
 gieme-lēast *Δ*
 *gierran *v.*
 gyrran
 giestranæfen *adv.*
 gyrstanæfen
 gigegnian *v.*
 gtsel
 gtsl
 git 2nd pres. *pron.*
dual nom.
 gladung *vbl. sb.*
 glæd *sb.*
 glædscipe
 glēaw *a.*
 glēowian *v.¹*
 gliwian
 gnēað *a.*
 gniefē
 gnēðelice *adv.*
 gnidan *v.*
 godbearn *rare*
 godcund *a.*
 godcundnes *Δ*
 gēddæd
 godferht *a.*
 godfyrht
 gōdian *v.*
 gödlēas *a.*

gödscipe
 golde ec. *d.*
 goldhord
 goldmæstling *Δ*
 gomor
 gram *a.*
 gramlice *adv.*
 gram(u)lic *a.*
 grædan *v.*
 græfa
 grēada
 grēatian *v.*
 gremian *v.*
 gri(e)llan *v.¹*
 grisan *v.*
 grist- *sb.¹*
 gyrst
 gristbätung *vbl. sb.*
 gristbiottung
 gristbit(t)ung
 griðbrice ec. *H.*
 griðbryce
 griðian *v.*
 grot
 grundweall
 gryndan *v.²*
 guma
 gund
 gylden *a.*
 gyltan *v.*
 gyrst *sb.¹*

H

hād
 hādbōt ec. *H.*
 hādian *v.¹*
 haga *sb.¹* ec. *H.*
 halfehang *Old Eng.*

Law. Δ

halsehang
 healsfang
 halca *sb.*
 holc
 hāligdōm or *arch.*
 hālsian *v.¹*
 healsian
 hālsung *vbl. sb.¹*
 ham
 hāmcyne
 hamorwyrht
 handclāð
 handcræft
 handgrið *Old Eng.*
 Law. Δ

handhabbend <i>a.</i> , (<i>sb.</i>) <i>Old Eng. Law.</i> Δ handhæbbend handhwil handlinga <i>adv.</i> handtam <i>a.</i> handwyrn hangwite <i>Old Law.</i> Δ hārian <i>v.</i> hārnes hatol <i>a.</i> , (<i>sb.</i>) hetel hetol hæl <i>v.</i> ¹ hælon helan holen hælend hēlend hæleð heleð hælnes hæl(o) <i>sb.</i> <i>ec. Sc.</i> hælu hænan <i>v.</i> hære hære hæren <i>a. ec. d.</i> *heren hærian <i>v.</i> herian hergan hærra <i>sb. poetic</i> he(a)rra hæslen <i>a.</i> hæteru <i>sb.</i> ² or <i>d.</i> hæðenscipe or <i>arch.</i> hæafodlic <i>a.</i> hæafodling <i>sb.</i> hæafudling hæafodpanne hæafodwærc <i>Now d.</i> healfunga <i>adv.</i> h(e)alh <i>sb.</i> ² hælic <i>a.</i> healswyrð hēan <i>a.</i> hēan <i>v.</i> hēapmælum <i>adv.</i> Δ heardian <i>v.</i> hē(a)rsum <i>a.</i> hiersum hýrsum hē(a)rsumian <i>v.</i>	hiersumian hýrsumian (h)ebreisc <i>a. sb.</i> hefegian <i>v.</i> hefigian hegian <i>v.</i> ² helde <i>Herb.</i> hielð hyld(o) hellic <i>a. rare</i> hellwaran Δ helpend hemming <i>sb.</i> hēnan <i>v.</i> hienan hýnan hen(c)gest Δ hennebelles hentan <i>v. ec. arch.</i> , <i>d.</i> heofoncýning heofonrice heofonwara heofonware heonane <i>adv.</i> heonon(e) *hionane hēore <i>a.</i> hýre hēored hēorod hi(e)red hirdes heorotbrem(b)el Δ heorr <i>ec. d.</i> hior here <i>sb.</i> herebyrne Δ heregang Δ hergere Δ hering <i>vbl. sb.</i> herung hetelic <i>a.</i> hetelice <i>adv.</i> h(i)elde <i>sb.</i> hylde hidercyme hi(e)ne <i>pers. pron.</i> <i>ec. d.</i> hyne hierðeman hiðð <i>sb.</i> ² hindberge <i>ec. north.</i> <i>d.</i>	hindberie hindergeap <i>a.</i> hindhæleðe hire <i>poss. pron. 3rd.</i> <i>pl.</i> hiredman hiscan <i>v.</i> hyscan hiwan (<i>pl.</i>) hiwen hlāfordswica hlæd <i>sb.</i> ¹ hlænian <i>v.</i> ² hlænsian <i>v.</i> hlæstan <i>v.</i> ² <i>rare</i> hlecc <i>a.</i> hlidgeat <i>ec. d.</i> hliepgeat hlīor <i>sb.</i> ¹ hlið <i>sb.</i> ² hnæp(p) <i>sb.</i> ¹ hnipian <i>v.</i> ¹ hnutbēam Δ hoc(c) <i>sb.</i> ¹ hocer <i>sb.</i> hocor hoferede <i>a.</i> hoferede <i>a.</i> hoga <i>a.</i> ² hogful <i>a.</i> hohful hogian <i>v.</i> ¹ hogu <i>sb.</i> ¹ <i>ec. d.</i> hoh hōhsinu <i>sb.</i> hold <i>a.</i> hold <i>sb.</i> ⁴ holde <i>adv.</i> holdlice <i>adv.</i> holian <i>v.</i> ² hollēac holtwudu Δ hoppestre hoppystre horg horh horsbær hors(h)elene or <i>d.</i> hrace <i>sb.</i> ² hracu hræce (h)rædlice <i>adv.</i> rædlice hræg(e)l <i>sb.</i> ¹	hræðlice <i>adv.</i> hrēam <i>sb.</i> ¹ (h)reconlice <i>adv.</i> recenlice recunlice ricenlice hrēman <i>v.</i> ¹ hrīeman hrýman hrēof <i>a.</i> hrēo(h) <i>a.</i> hrīoh hrēosan <i>v.</i> (h)rēow(i)sian <i>v.</i> hrēowlic <i>a.</i> ¹ hrēowlice <i>adv.</i> hrēownys hrēowsung <i>vdl. sb.</i> hrepian <i>v.</i> ¹ hrīnan <i>v.</i> ¹ hrippemonn ripemann ripmann hrisian <i>v.</i> ² hrysian hrīðeren <i>a.</i> hrýðeren hrōp <i>sb.</i> ³ hrōpan <i>v.</i> ² hrūtan <i>v.</i> ⁶ hryre hūfe or <i>Sc.</i> hund <i>sb.</i> , <i>a.</i> hundfeala <i>a.</i> , <i>adv.</i> , <i>sb.</i> hundnigontig <i>sb.</i> , <i>a.</i> hundseofontig <i>sb.</i> , <i>a.</i> hunta <i>sb.</i> ¹ huntoð huntað huon <i>sb.</i> , <i>a.</i> hwōn hūru <i>adv.</i> hūsbrice <i>rare</i> hūsbrice hūsc <i>rare</i> hux hwanone <i>adv.</i> , <i>conj.</i> hwata <i>sb.</i> hwæt <i>a.</i> ² hwætlice <i>adv.</i> hwæð(e)re <i>adv.</i> hwearf <i>sb.</i> ² hwelian <i>v.</i> hwearfian <i>v.</i>
--	---	---	--

hwe(o)rfan	inseglian <i>v.</i>	lȳfan	lūcan <i>v.</i> ¹
hwierfan		leg	lūcan <i>v.</i> ² <i>ec. d.</i>
hwyrfan	L	lieg	luflīce <i>adv.</i>
hwicce or <i>d.</i>	lāc <i>sb.</i> ¹	lēget(u) <i>sb.</i> ¹	lufrāeden <i>sb.</i>
hwilende <i>a.</i>	lācnian <i>v.</i>	lēgeð	lūtian <i>v.</i> ²
hwilwendlic <i>a.</i>	lācnian	līget(u)	lūðerlice <i>adv.</i>
hwon <i>interrog., rel.</i>	lēcnian	len(c)g <i>adv.</i>	lȳðerlice
<i>pron.</i>	lēcnung <i>vbl. sb.</i>	lendan <i>v.</i> ¹	lyre <i>sb.</i> ¹
hwōn <i>sb., a.</i>	lādmann	lengan <i>v.</i>	lȳtlīan <i>v.</i>
hȳdels	lādtēow	lengest <i>a., adv.</i>	lȳðerlic <i>a.</i>
hȳdgield ¹ <i>Old Eng.</i>	lāðtēow	lengra <i>a., adv.</i>	M
<i>Law.</i>	lāf <i>sb.</i> ¹ <i>ec. Sc.</i>	legerwite <i>Old Law. Δ</i>	mādm
hȳdgeld	lār-ēow	lēod(a)	māðm
hȳdgield <i>Old Eng.</i>	lārspell	lēode	māð(ð)um
<i>Law</i>	lēt(t)ēow	lioda	magaðe
hȳdgylð	lāð <i>sb.</i>	lēodbisceop	mageðe
hyge <i>sb.</i> ¹	lāð <i>v.</i>	lēoflic <i>a.</i>	magða
hyht <i>sb.</i> ³	liden	lēoflice <i>adv.</i>	mageðe
hyhtan <i>v.</i> ²	liðan	lēohte <i>adv.</i>	māge
(h)ymuer	lāð <i>v.</i> ²	lēohtlic <i>a.</i> ¹ <i>rare</i>	mæge
ymener	liden	lēohtlic <i>a.</i> ²	man <i>indef. pron.</i>
I	liðan	lēosan (only in com- pounds) <i>v.</i> ¹	mon
(i)eldan <i>v.</i> ²	lāðlēas <i>a.</i>	lēoð	mān <i>sb.</i> ²
yldan	læmpihalt <i>a.</i>	leoðubige <i>a.</i>	mān <i>a.</i>
(i)ermð(u)	lemph(e)ald	lēsan <i>v.</i> ² Δ	mānāð
yrnð(u)	lændenu <i>sb.</i> ¹	liesan	mancyn(n)
ierre <i>sb.</i>	*lenden	lȳsan	moncyn(n)
iſig-crop <i>sb.</i>	lend(en)u	lichama	māndæd <i>sb.</i> ²
igil	lænend	lichoma	man(n)cwealm
il	læng	lichamlic <i>a.</i>	mannrāden(n)
inblāwan <i>v.</i>	leng(o)	lichamlice <i>adv.</i>	mannslæht
inborges	leng(u)	licwyrðe <i>a.</i>	monslæht
inborh	lēran <i>v.</i>	liesing <i>vbl. sb.</i> ²	mannsli(e)ht
inbengan <i>v.</i>	lēran	limpan <i>v.</i> ¹	mānswara
inbringan	lēas <i>a., sb.</i> ²	lind(e)	mānswora
inc <i>pron.</i>	lēas	linnan <i>v.</i>	mare
incer <i>pron.</i>	læt(e)mest <i>a.</i>	liss	mære
incyr	lætræde <i>a. rare</i>	liðs	mere
yncer	læð(ð)u	lissan <i>v.</i>	marm(an)stān
incuman <i>v.</i>	læwa <i>a.</i>	list <i>sb.</i> ²	maðelere
infangeneðeof <i>Old</i>	læw(e)de <i>a.</i>	litlum <i>adv.</i>	maðelian <i>v.</i>
<i>Eng. Law.</i>	lēactūnweard	litlau	maðelung <i>vbl. sb.</i>
ingān	lēafful <i>a.</i>	lȳtlum	mædencild
ingong	leahtrian <i>v.</i>	liðan <i>v.</i> ²	mæg <i>sb.</i> ²
in(n)gang	lē(a)htūn	lið(e)re <i>sb.</i>	mægenlēas <i>a.</i>
inland <i>sb., a., adv.</i>	lēctūn	lið(i)an <i>v.</i> ¹	mægdenmann
inlic <i>a.</i>	lēan <i>sb.</i> ¹	lobbe <i>sb.</i> ¹	mælan <i>v.</i>
innan <i>adv., prep.</i>	lēas <i>a., sb.</i> ²	lof	mæle <i>sb.</i> ³
in(n)faran <i>v.</i>	lēasere <i>rare</i>	loob	meeli
inne <i>adv., prep.</i>	lēasian <i>v.</i> ²	lofian <i>v.</i> ²	mēle
innor <i>adv.</i>	lēfan <i>v.</i> ¹	lofsang	mēli
inseg(e)l <i>sb.</i>	lȳfan	loppe <i>sb.</i>	mælsceafa
insigle	lēfan <i>v.</i> ²	lor <i>sb.</i>	mære <i>a.</i> ¹
	liefan		

mære
mætan *v.*²
mæð *sb.*
mæðlan *v.*¹
meðlan
mæsscræda
mæsser
mætan *v.*²
mæting *vbl. sb.*
mæð *sb.*
mæðegian *v.*
mæðegian
mæðfull *a.*¹
mæðlēas *a.*
mæðlic *a.*
mæðlice *adv.*
meahtlice *adv.*
miht(e)lice
me(a)ru *a.*
medewyrt
medowyrt
meduwyr
meld(i)an *v.*¹
menegian *v.*
myn(e)gian
menging *vbl. sb.*
mennisc *sb.*
meremenen
meremenin
meremenn(en)
mereswin
merian *v.*¹
meox *sb.*¹
mi(o)x
myx
mētan *v.*³
metecorn
metefætels
metshipe
metshype
micgern(e) *ec. d.*
miclian *v. rare*
mycclian
mid *prep.*¹, (*adv.*)
mið
myd
middan(g)eard
miil *sb.*²
mil
mildelic *a.*
mildheort *a.*
mildheortnes *Δ*
milds *sb.*
milts

mildsian
mil(t)sian
min *sb.*² *Sc.*
mine *sb.*¹
myne
misēodan *v.*
miscenning *vbl. sb.*
Old Law. Δ
misfaran *v.*
misfēran *v.*
misgȳman *v.*
mislic *a.*
misselic
mistlic
mystlic
mislybban *v.*
mistidan *v.*
mis(t)lice *adv.*
miðan *v.*
mōr- *sb.*² *rare*
morgangifu
morgengifu
morgengyfu
morgenspæc
morð
mōtbell *Δ*
mōthūs
munecenu
myneccenu
myneccnu
muncian *v. rare*
myle(n)weard
mylenwyrd
*mynian *v.*¹
*mynnan
myrgan

N

nacðegelæ
næctægela
næhtegale
nectægale
nectigale
nehtægale
nihtegala
nihtegale
nāhtlic *adv. rare*
nohtlice
nāmā *sb., a.*
namcūð *a.*
nomcūð
nēa(h)lēcan *v.*
neolēcan
neolican

nēalæcung
neart
nēdan *v.*¹
ni(e)dan
nȳdan
nemnan *v.*
neoðan *adv.*
neoðon
neoðer *adv.*¹
neoðor
ni(o)ðor
niðere
nyðor
neoðoweard *a.*
niðeweard
nyðeweard
neowol *a.*
nifol
niwol
neste *Δ*
nyste
nēten
nieten
nȳten
nift
nihtwacu
nis
niton *Δ*
nið *sb.*
niðer *adv.*²
nyðer
niðerdæl *Δ*
nið(e)re *adv.*³
niðerstige *Δ*
niðerstigende *Δ*
niðful *a.*
niwian *v.*
nōnmete
norðerra *a.*
norðhealf
norðor *adv. rare*
norðra
nos(t)le
notian *v.*¹
nyttian *v.*

O

obet *ec. d.*
ofet(t)
oferbīdan *v.*
oferbrædan *v.*
oferdrync *sb.*
oferfaran *v.*
oferfyll(o) *sb.*

oferhelian *v.*
oferheling *vbl. sb. Δ*
oferhogian *v.*
oferlēdan *v.*
oferlēfan *v.*
ofermæte *a., adv.*
ofermōd *sb., a.*
ofermōdig *a. Δ*
ofermōdigness *Δ*
oferæt *sb.*
ofersittan *v.*
oferslop
oferstigan *v.*
oferswiðe *adv.*
oferwadan *v.*
oferweaxan *v.*
oferweorpan *v.*
oferwinnan *v. ec. d.*
oferwrēon *v.*
offeallan *v.*
ofgān *v.*
ofhealdan *v.*
ofhingrod *a.*
oflyngred
oflyngrod
ofirnan *v.*
oflangod *ppl. a.*
oflāte
oflæte
oflēte
oflicgan *v.*
oflyst *ppl. a.*
oflysted
ofræcan *v.*
ofridan *v.*
ofsacan *v.*
ofsceamian *v.*
ofsendan *v.*
ofsēon *v.*
ofsettan *v.*
ofsittan *v.*
ofslēan *v.*
ofstandan *v. rare*
ofstingan
oftred(d)an *v. rare*
ofðyncan *v.*
ofðyrst *ppl. a.*
ofðyrsted
olfend
onbīdan *v.*
onbūgan *v.*
oncnāwan *v.*
onfōn *v.*
onginnan *v.*

ong(i)etan *v.*
 onli(e)htan *v.*¹
 onlūcan *v.*
 unlūcan
 onrisan *v.*
 onræsan *v.*
 onsagu
 onsand
 onsonde
 onsēcan *v.*
 onstellan *v. rare*
 ontendan *v.*
 onufan *adv.*
 onwriting
 ōr *rare*
 ord
 orf
 origanum *sb.*² *ec. d.*
 organan
 organa
 orgelsband *a.*
 orgol
 orgeldrēam
 orgelnes *a.*
 ormæte *a.*
 ormōd *a.*
 orped *a.*
 ortrēowe
 ortriewe
 ortrywe
 ortrūwian
 ortywan
 oðerlicor *adv.*
 oðfaran *v.*
 oðhealdan *v.*
 oððe *conj., adv.*
 oðwendan *v.*

P

pāuua
 pāwa
 pællen *a.*
 pellen
 pæððan *v.*
 peððan
 pēa *rare*
 pistol *sb.*
 pistolbōc *a.*
 pistolræding *a.*
 plættan *v.*¹
 *plycc(e)an *v.*
 poh(h)a *sb.*
 pohcha
 pohhede (*pa. pple.*)

v. rare
 port *sb.*², *ec. H.* or in
 comb.
 portic *rare*
 postol
 prūtian *v.*
 pūcel
 pung *sb.*¹, *rare*
 purpuren *a.*

R

racentēah
 racontēah
 rædlīce *adv.*²
 rǣs *sb.*
 rǣsan *v.*¹
 ræscettan *v. rare*
 ræsn
 rēaf
 rēaflāc
 recc(e)an *v.*
 rēcelēasian *v.*
 rēcelsfæt
 rēcel(e)s
 rēcils
 ricils
 rōcils
 rycils
 recen *a.*
 rene
 ryne
 rēod *a.*
 ribbe *sb.*²
 rice
 ricedōm *rare*
 rift *sb.*¹
 rigen *a. rare*
 rygen
 rihtlæcan *v.*
 rim *sb.*³
 rīman *v.*³
 rīman
 rīnan *v.*²
 rinc *sb.*¹
 riip *sb.*¹
 rip
 rīp
 riptīma *rare*
 rōsen *a.*
 rōw *sb.*⁴ *rare*
 ruhha *sb.*²
 rūme *adv.*
 rūmlice *adv.*
 rūn

rūnere
 rūniende *ppl. a.*
 runung *vbl. sb.*

S

sacful(l) *a.*
 sahtnys
 sehtnes
 sehtnyse
 sal- *sb.*¹
 sæl
 sangere
 songere
 sārigmōd *a.*
 saturege
 sæht *a.*
 seht
 scāda
 scamful *a., adv.*
 scamlic
 scaru *sb.*²
 scānc(e)an *v.*
 scenc(e)an
 sceaft *sb.*¹
 sc(e)and *sb.*¹
 sc(e)ond
 sc(e)and *sb.*²
 scond
 sceandfull *a.*
 sceandlic *a.*
 scearnbudda
 sceltruma
 scildtruma
 scyld(d)truma
 scenc *sb.*
 scetel *sb.*²
 scyt(t)el(s)
 scieppend
 scīmian *v.*¹
 scipbryce
 scipe
 scīran *v.*¹
 scýran
 scire *adv.*
 scrapian *v.*¹, *v.*²
 screpan *v.*
 scriðan *v.*
 scrýdan *v.*²
 scyldig *a.*
 scyte
 se(a)ht *sb.*
 sealmwyrhta
 sealtstān
 sēað

sēa(w)
 secg *poet.*
 seg(e)n
 seg(i)n
 se(i)gn
 sedcūð
 seldcūð
 seldlice *a., adv., sb.*
 sellic
 sellice
 syllik
 selfwille *a.*
 sella *a.*
 sēl(l)ra
 seld *sb.*
 seldor *adv., a.*
 seldost
 seldstene *a.*
 seldsýnde
 sēman *v.*¹
 sýman
 sēon *sb.*¹
 st(e)n
 sýn
 sibling
 sibsumnes *rare*
 sican *v.*
 sice *sb. rare*
 siclian *v.*
 side *adv.*¹
 sideful *a.*
 sien *sb.*¹
 sigegaldor *sb. rare*
 sindorlipēs *adv., (a.)*
 synderlipēs
 synderlipas
 stō *sb.*¹
 sýð
 siðian *v.*¹
 si(o)ððan *adv., conj., prep.*
 siððaon
 -slæht *sb.*²
 sli(e)ht
 sleht
 slyht
 slēfan *v. rare*
 slæwð *sb.*¹
 smæll *sb.*¹ *rare*
 slidor *a., adv.*
 slidornes
 slipornes
 smæccan *v.*
 smeccan

smæte *a.*
smicer *a.*
smirels
smyrels
smiððe
smolt *sb.*² *rare*
snacc *sb.*²
snæd
snican *v.*
snot(t)or
snýtels *rare*
snýting *vbl. sb.*
solian *v.*³ *rare*
sōm *sb.*²
sōmning
sond *sb.*¹
sorglice *adv. rare*
sotscipe
sōðlic *a. rare*
sōðsage
spald *rare*
spātlian *v.*¹
spātlung *vbl. sb.*¹
spærllra
spætan *v.*
speld *sb.*
spic *sb.*¹
spilian *v.*¹
sprind *a. rare*
sprot(t)
stalu *sb.*¹
staðolfæst *a.*
stæflic *a.*
stæfswæord
stær(e)blind *a.*
stēora *sb.*³
stiera
stiora
steorfa *sb. rare*
stēorlās *a.*
stig *sb.*¹
stigan *v.*¹
stiðe *adv.*
stoc *sb.*¹
stoppa *sb.*¹
strangian *v.*
stræ(g)l
strē(ag)l
strengo *sb.*
strengra *a., adv.*
strýnd
stuntmælum *adv.*
stýlen *a.*
stýran *v.*

styrman *v.*
suiðlice *adv.*
sunderlipes *adv., (a.)*
synderlīpas
sundorlic *a.*
synderlic
sundurlice *adv.*
suundorlice
synderlice
suotnis
swōtnes
sutot *a.*
sweetol
swutel
swutol
sūðdæl
sūð(e)ra *a.*
sýðer(r)a
sūðhealf
swān
swāpan *v.*¹
swāt
swätig *a.*
sweartian *v.*
swebban *v.*
swefan
swefnian *v.*
swelce *adv., conj.*
swilce
swylce
swenc
swenc(e)an *v.*
sweng
swengan
sweofot
swēorbān
sweorcan *v.*
swicdōm
swice *a.*
swicol *a.*
swicolnes Δ
swicung *vbl. sb.*
swidag
swig(i)an *v.*
swigmæsse
swīma *sb.*
swinclās *a.*
swindan *v.*
swingan *v.*²
swinglung *vbl. sb.*¹
swipu *sb.*¹
swiðra *a.*
swōt *a., sb.*²
swutelian *v.*

swutol(l)ice *adv.*
sylīan *v.*
syndriglic *a. rare*
syndriglice *adv.*

T

tæf(e)l *sb.*
tæflian *v.*
tæl *sb.*
tælan *v.*
tæpped *sb. (ec. H.)*
tæppet
teped
tealt *a.*
teldian *v.*
temian *v.*
temman
tymian
tēon *v.*¹
tion *v.*² *rare*
tion
tēonful *a. or d.*
tēonian *v.*¹ *or d.*
teors
ticcen
tigð *sb.*²
ti(g)ða *a.*²
ti(g)ðian *v.*¹
tihtan *v.*¹
tyhtan
tilia
tinen *a.*
tinterg
tintreg
tōbēatan *v.*
tōberan *v.*
tōberstan *v. ec. d.*
tōblāwan *v.*
tōbrædan *v.*
tōbreca *v.*
tōbregdan *v.*
tōbrýsan *v.*
tōbrýtan *v. rare*
tōceorfan *v.*
tōcūnan *v.*
tōclēofan *v.*
tōcyme *sb.*
tōdælan *v.*
tōdōn *v.*
tōdræfan *v.*
tōdrēosan *v.*
tōdrifan *v.*
tōfaran *v.*
tōfeallan *v.*

tofēran *v.*
tōflēo(ga)n
toflēotan
toforan *prep., adv., conj.*
toforon
tōgān *v.*
tōgangan *v.*
tōgægnes *prep., (conj.)*
tōgē(a)nes
tōglīdan *v.*
tōhaccian *v.*
tōhēawan *v.*
tōhopa
tohrēosan *v.*
tōlicgan *v.*
totn
tolnere
tōlūcan *v.*
tomiddes *adv., prep.*
torfian *v.*
tōrendan *v.*
torht *a.*
tōsamne *adv.*
tōscænan *v.*
tosceacan *v.*
toscēadan *v.*
tōscēotan *v.*
tosciftan *v.*
tōscyftan
tōslēan *v.*
tōsprædan *v.*
tospringan *v.*
tōswellan *v.*
totwæman *v.*
towendan *v.*
tōweorpan *v.*
trega *sb.*¹
tregian *v.*¹
trēowfæst *a.*
trēowsian *v.*
trywsian
trucian *v.*
truma *sb.*
trym(m) *sb.*¹
tūd(d)or
tumbian *v. rare*
tūncressa
turtur
tuscel
tūx(e)l
twæman *v.*
twifealdlice *adv.*

twyfealdlice
twili *a.*, *sb.*¹
twiræde *a.*
twislian *v.*
twislung
tyht *sb.*¹

Ð

ðā *dem. pron.*, *adj.*
(*rel. pron.*)

ðanon(e) *adv.*
ðonan(e)
ðonone
ðæрге *dem. pron.*,
adj.

ðærf
ðearf *sb.*
ðærinne *adv.*
ðærmid
ðæronge(a)n *adv.*
ðærrihes *adv.*
ðærtōeacan *adv.*
ðærtōgēanes *adv.*
ðæruppan *adv.*
ðeahhwæðere *adv.*

ðegnian *v.*
ðe(g)nian

ðeften

ðyften

-ðel(u)

ðell

ðenung

ðeod

ðeon *v.*¹

ðion

ðeorfling *rare*

ðeosterlic *a.*, ^Δ

ðeostorlic

ðeosteornes

ðeoster *a.*

ðeostrian *v.*

ðeostrig *a.*

ðiostrig

ðystrig

ðeostru *sb.*

ðeostru *sb.*

ðeotan *v.*

ðē(o)wian *v.*

ðil(l)ic *a.*, *pron.*

ðyllic

ðyslic

ðoden *rare*

ðolebyrde *a. rare*

ðolebyrdnes

ðol(e)mōd *a.*, *sb.*

ðolmōdnes

ðost

ðræg *sb.*¹

ðrah

ðræstan *sb.*, *v.*

ðrægan

ðræawian

ðri(e)li(g) *a.*

ðrilēfe

ðrines

ðriste *a.*

ðriwa *adv.*

ðrotbolla

ðrōwian *v.*²

ðrym(m) *sb.*¹

ðunwange

*ðurfan *v. ec. Sc. d.*

ðurhgān *v.*

ðurhscinan

ðurhsēcan *v.*

ðurhsēon *v.*

ðurhstingan *v.*

ðy *adv.*

ðyddan *v.*¹

ðyfeðorn

ðyldig ^Δ

ðyllic *a.*, *pron.*

ðync(e)an *v.*¹

U

ufemest *a. superl*

ūhtan

ulmtrēow *rare*

uncwēm *a.*

undēadlicnes

underdelfan *v.*

underfōn *v.*

undergietan *v.*

underniman *v.*

undernmæl

underntid

undersēcan *v.*

unfægre *adv.*

unfenan *adv.*, *prep.*

ungelic *a.*, *sb.*

ungelica *rare*

ungelice *adv.*

ungemæte *a.*

ungemet *sb.*

ungemete *adv.*

ungetogen *ppl. a.*

unhāl *a.*

unhæl

unhold *a.*, (*sb.*)

unmeht

unmilde *a.*

unnan *v.*¹

unorne *a.*

unrihte *adv.*

unsæl *sb.*

unsæle *a.*

unsælig *a.*

unsælð

unseht *sb.*, *a.*

unsehtnes

unseldan *adv.*

unslāw *a.*

unsōfte *adv.*

unspēd

untemed *ppl. a.*

untima *sb.*

untime *a.*

untrum *a.*

unðanc *sb.*

unðeaw

unðolemōdnes

unwærlice *adv.*

unweder

unweorð *a.*¹

unweorðian *v.*

unweorðscipe *sb.*¹

unwilla *sb.*¹

unwræst *a.*, (*sb.*)

unwræstlice *adv.*

unwrenc *sb.*

unwreōn *v.*

ūpstigan *v.*

ūtancumen *ppl. a.*

ūtan(e) *adv.*, *prep.*,
(*a.*)

ūte *adv.*

utfangeneðeof *Old*

Eng. Law.

ūtfaru

W

wāc *a.*

wācian *v.*

wacor *a.*

wæcer

wāclice *adv.*

wācnes

wagian *v.*¹

wālāwā *int.*, *sb.*

waldend

wealdend

waled *a.*

wam(m) *Sc.*

wom(m)

wana *a.*

wona

wangere

wānian *v.*²

wansian *v.*

wanspēd

wanspēdig *a.*

wānung *vbl. sb.*²

waritroe

waru *sb.*²

wāð *sb.*¹ *Sc.*, *north.*

wāwa

wædl *sb.*¹ *rare*⁻¹

wædla *a.*, *sb.*²

wæl *poet.*

wæld *sb.*

weald

wild

wyld

wælm *sb.*¹

wælspere

wæpnman

wærgad *ppl. a.*

wærgan *v.*

wi(e)rgan

wærlc *a.*

wærlce *adv.*

wærlcnys

wærnes

wærnung *vbl. sb.*²

*wiervng

wærscipe

wæscestre

wæstm

wæstmlēas *a.*

wæta

wætergelada

wætersēoc *a. rare*

w(e)ald *conj. rare*

weald *sb.*

w(e)aldend

wealhāt *a.*

weallende *ppl. a.*¹

weallian *v.*³

wēamōd *a.*

weard *sb.*¹

weardwite

wearg *sb.*

wearh

(weargincel)

wearhbræde

w(e)arnian *v.*²

wiernan	wēste(r)n <i>sb.</i> ²	witan <i>v.</i> ²	wraðlice <i>v., adv.</i>
wearpfæt	west(e)ward <i>a.</i> ²	wit(e)ga <i>sb.</i>	wracu <i>sb.</i> ¹
wearr	westhealf	wit(e)gian <i>v.</i> ¹	wraxlian <i>v.</i> ec. <i>s.w.d.</i>
weaxbreda	wēstig <i>a.</i> ¹	witegung	wræðo <i>sb.</i>
webba	wiccedōm <i>rare</i>	witter <i>a.</i> ¹	wraēðu
weccan <i>v.</i>	wice	witword Chiefly	wreccan <i>v.</i>
wecgan <i>v.</i> ²	wicg <i>dial.</i>	<i>north.</i>	wrēgan <i>v.</i> ¹
wēdan <i>v.</i>	wician <i>v.</i> ¹	wiðerian <i>v.</i> ¹	wroegan
wēdend <i>v.</i>	wīdan <i>adv.</i>	wiðerling	wrēgere
wegfērende <i>ppl. a.</i>	widehwear <i>adv., or</i>	wiðersaca	wrēgung <i>vbl. sb.,</i>
weggelæte	<i>rare arch.</i>	wiðerward <i>a.</i>	<i>ppl. a. Δ</i>
weldæd	wielde <i>a.</i>	wiðerwardnes <i>Δ</i>	wrenc <i>sb.</i> ¹
welig <i>a.</i> ¹	wielmhāt <i>Δ</i>	wiðerwinna	wreðian <i>v.</i> ²
wellā <i>int., adv.</i>	wierðe <i>a.</i>	wiðgān <i>v.</i>	wrigels
welwille(n)dnes <i>Δ</i>	wifcyn(n)	wiðre <i>sb.</i> ¹	wrōt <i>sb.</i>
wemman <i>v.</i>	wifel	wiðsacan <i>v.</i>	wrōtan
wemming(e) <i>vbl. sb.</i>	wifðing	wiðsægga <i>v.</i>	wudere
wēn <i>sb.</i>	wiflice <i>adv. rare</i>	wiðsecgan	wudewāsa <i>sb.</i> ec. <i>H.</i>
wencel	wig <i>sb.</i>	wiðsettan <i>v.</i>	wudi(g)ere
wēnlic <i>a.</i>	wiga Litterly <i>Sc.</i> and	wlanc <i>a. (sb.)</i>	wuldor
wēofod	<i>north.</i>	wlanc	wunden <i>ppl. a.</i>
wēofud	wig(e)l	wlacu <i>a.</i>	wunderlice <i>adv.</i>
weorf	wiglere <i>Δ</i>	wlæc	wundor <i>a.</i>
weorðian <i>v.</i> ²	wilddēoren <i>a., sb.</i>	wlātian <i>v.</i>	wundorlic <i>a.</i>
wurðian	willice <i>adv.</i>	wlatung <i>vbl. sb.</i>	wylfen <i>sb. rare</i>
weorðlic <i>a.</i>	wilnian <i>v.</i>	wlætung	wyllestrēam
weorðung	wilnung <i>vbl. sb.</i>	wlætta <i>sb.</i>	wyn(n) <i>sb.</i> ²
weoðobend <i>rare</i>	wīnbel(i)g	wlite <i>sb.</i>	wynlic <i>a.</i>
*wiðobend	windruncen <i>a.</i>	wlitig <i>a. Δ</i>	wynlice <i>adv.</i>
wer <i>sb.</i> ¹	wine <i>sb.</i> ²	wlōh	wyrmæte <i>a.</i>
werdan <i>v.</i>	winemæg <i>sb.</i> ²	wōdendrēam <i>Sc.</i>	wyrmcyn
*wierdan	wingearð	wōdlic <i>a. rare</i>	wyryp <i>rare</i>
woerda	wirgan <i>v.</i>	wōdscipe	wytnesmann <i>north.,</i>
wyrdan	wislic <i>a.</i>	wōh <i>a.</i>	<i>Sc.</i>
wergeldðeof <i>Old Eng.</i>	wislic <i>a. rare</i>	wōh <i>sb.</i> ²	
<i>Law.</i>	wislice <i>adv.</i>	wōp	Y
wermod	wis(s) <i>sb.</i>	worsm	yfel(i)an <i>v.</i> ¹
werod	wissian <i>v.</i> ¹	wursm	ylp
westan <i>adv.</i>	wissung <i>vbl. sb.</i>	woruldric	ymbe <i>prep., adv.</i>
wēstan <i>v.</i>	wit <i>pron.</i>	woruldscipe	yppan <i>v.</i>
westdæl	wyt	wraðe <i>adv.</i>	yrðling <i>sb.</i> ¹
wēste <i>a.</i>	wita <i>sb.</i> ¹	wraðian <i>v.</i>	

文 献

- Murray, J. A. H. 他: *The Oxford English Dictionary* 13vols (Oxford, 1916) [OED]
Hall-Meritt: *A Concise Anglo-Saxon Dictionary* (Cambridge, 1962)
Onions, C. T.: *The Oxford Dictionary of English Etymology* (Oxford, 1966)